

LOCKER OPENING FORM

लकर खोल्ने फारम

Date/मिति: 

D

D

M

M

Y

Y

Y

Y

Customer No.  
ग्राहक नम्बर

Machhapuchchhre Bank Limited  
माछापुच्छ्रे बैंक लिमिटेड

..... Branch (शाखा)

I/We request you to rent me/us a safe deposit locker as per the following:

म/हामीलाई तल उल्लेखित विवरण अनुसारको लकर भाडामा उपलब्ध गराई दिनुहुन अनुरोध गर्दछु/गर्दछौं।

S.N. क्र.सं.	Salutation	FULL NAME (As per valid Identification Documents) पूरा नाम (आधिकारीक कागजातको आधारमा)

Account Number  
खाता नं.

Locker Size  
लकरको आकार ☐ Small  
सानो ☐ Medium  
मध्यम ☐ Big  
ठूलो ☐ Large  
अझ ठूलो

Locker Operating Instruction  
लकर संचालन निर्देशन ☐ Single (एकल) ☐ Jointly (संयुक्त)

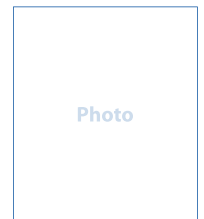
Locker Operator Daitail  
लकर सञ्चालनकर्ताको विवरण

Following person/s is/are fully authorized to operate and liberal to remove contents of my/our locker.

मेरो/हाम्रो लकर सञ्चालन तथा लकरमा रहेका सामान फिक्न/राख्न निम्न व्यक्ति(हरू) लाई पूर्ण अधिकार हुनेछ।

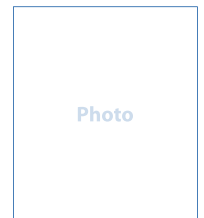
1. Primary Applicant

Full name (पूरा नाम)	
Relationship (नाता)	
Customer ID (ग्राहक नम्बर)	
Specimen Signature (नमुना दस्तखत)	



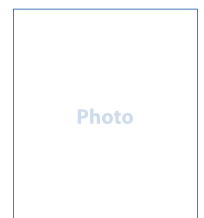
2. Secondary Operator-1

Full name (पूरा नाम)	
Relationship (नाता)	
Customer ID (ग्राहक नम्बर)	
Specimen Signature (नमुना दस्तखत)	



3. Secondary Operator-2

Full name (पूरा नाम)	
Relationship (नाता)	
Customer ID (ग्राहक नम्बर)	
Specimen Signature (नमुना दस्तखत)	



## Insurance

### Have you insured the contents of locker?

के तपाईंले लकरमा राख्नु भएको सामानको बीमा गराउनु भएको छ ?

**Yes** ☒

**Yes** ☒

10

**No** **છૈન**

**If yes please provide insurance receipts.**

यदि छ भने सोहीसँग सम्बन्धित बीमाको रसिद पेश गर्नुहोस् ।

## \*\*Nominee's Details

## इच्छाइएको व्यक्तिको विवरण

<b>Full name</b> पूरा नाम	
<b>Relationship</b> नाता	
<b>Nominee's Father Name</b> इच्छाइएको व्यक्तिको बुवाको नाम	
<b>Nominee's Citizenship No.</b> इच्छाइएको व्यक्तिको नागरिकता नं.	
<b>Nominee's Birth Certificate No.</b> इच्छाइएको व्यक्तिको जन्मदर्ता नं.	
<b>Address of Nominee</b> इच्छाइएको व्यक्तिको ठेगाना	
<b>Customer No.</b> ग्राहक नं.	

### Photo

## Debit Authority

## खाताबाट रकम कट्टी गर्ने अख्तियारी

[illegible]

**You are hereby authorized to debit my/our above mentioned account to recover advance annual rental fee and key deposit margin amount. You are further authorized to debit above mentioned account for auto annual renewal fee unless instructed otherwise.**

मेरो/हाम्रो यस बैंकमा रहेको खाताबाट लकरको वार्षिक शुल्क तथा धरौटी कटाई लिन बैंकलाई अधिकार प्रदान गरेको/का छु/छौं। साथै अन्यथा आदेश नदिएसम्म लकरको समय समाप्ति पश्चात लाग्ने वार्षिक शुल्क माथि उल्लेखित खाताबाट कट्टा गरिदिनुहुन/ गरिलिनहुन अनुरोध गर्दछु/गर्दछौं।

**Authorised Signature**

(आधिकारिक दस्तखत)

**Authorised Signature**

(आधिकारिक दस्तखत)

**\*\*Applicable for individual account only (व्यक्तिगत खाताको लागी मात्र)**

## For Bank's Use Only

Signature Verified By: ..... Locker Opened By: ..... Approved By: .....

															Remarks
Locker Type लकरको किसिम															
	Locker Size लकरको आकार														
	Locker No लकर नं.														
	Key No साचो नं.														
	Annual Rental fee वार्षिक लकर शुल्क														
	Key Deposit साँचो वापतको धरौटी														
Margin Account Number मार्जिन खाता नं.															
Standing Instruction Defined in CBS		Yes		No	Entered by					Approved by					

## लकर संचालन सम्बन्धि शर्त तथा बन्देजहरू

- Lockers will be rented for the period of one year in the first instance and will be automatically renewed upon maturity for another one year, if any written intimation for discontinuance of locker is not received from the locker holder 15 days before the expiry date.  
लकरको बहाल अवधि एक वर्षको लागि हुनेछ, र लकर प्रयोगकर्ताबाट लकर सुविधा आवश्यक नरहेको भनि समयबधि समाप्त हुनु भन्दा १५ दिन अगावै लिखित जानकारी नगराएसम्म लकर स्वतः अर्को वर्षको लागि नविकरण भएको मानिनेछ ।
- The locker holder shall have access to the locker during the business hours as fixed by the Bank.  
लकर प्रयोगकर्ताले बैंकले निर्धारण गरेको समयमा लकर संचालन गर्न सक्नेछन् ।
- The locker holder shall not assign or sub-let the locker, or any part of it, nor use it to deposit or permit it to be used for the deposit of any liquid or anything of explosive, inflammable, combustible nature, drugs, chemicals, poisonous goods, weapons, guns, bullets, flora, animal body parts, illegal or dangerous goods supporting terrorist/illegal activities or which becomes a nuisance to the Bank.  
लकर प्रयोगकर्ताले आफूलाई दिइएको लकर अरु कसैलाई पुरै अथवा आंशिक रूपमा प्रयोग गर्न वा पुनः भाडामा दिन पाइने छैन । साथै लकरमा कुनै पनि तरल, विस्फोटक, अत्याधिक प्रज्वलनशील वा ज्वलनशील पदार्थ, लागू औषध, रसायन, विषादी पदार्थ, बन्दुक तथा हातहतियार, गोलीगट्टा, वनस्पति, जीवजन्तुका अवशेष/अंग, गैह्रकानूनी वा प्रतिबन्धित वस्तु, आतंककारी कार्यमा सघाउ पुऱ्याउने तथा बैंकलाई बाधा वा अठ्यारो पर्ने प्रकृतिका कुनै पनि सामग्री राख्न वा राख्न दिन पाउने छैन ।
- Locker can only be operated by the locker holder or the person authorized by the locker holder to operate the locker.  
लकर प्रयोगकर्ता स्वयं वा लकर प्रयोगकर्ताले लकर संचालनको लागि अख्तियारी दिएको व्यक्तिले मात्र संचालन गर्न सक्नेछन् ।
- The locker holder may at his/her/their own risk appoint another person as authorized person to access/operate his/her/its locker by completing the required documentation as per the requirements of the Bank.  
लकर प्रयोगकर्ताले आफ्नै दायित्वमा अन्य कुनै व्यक्तिलाई बैंकले तोके अनुसारको आवश्यक विवरण र कागजात भरी आफ्नो लकर संचालनको अधिकार दिन सक्नेछन् ।
- Locker may be hired in joint names of maximum of two persons, and in such cases the locker holders must give explicit instruction to the Bank as to whether access is to be allowed to the locker holder singly or jointly.  
लकर बढीमा दुई जनाको संयुक्त नाममा लिन सकिनेछ, सो अवस्थामा लकरप्रयोगकर्ताले एकल वा संयुक्त रूपमा कसरी लकर संचालन गरिने हो भन्ने बारे स्पष्ट निर्देशन बैंकलाई उपलब्ध गराउनु पर्नेछ ।
- The locker holder shall have no right on the locker but only right to use as hirer based on the relation between the Bank and the locker holder is that of a Lesser and Lessee.  
लकर प्रयोगकर्ताको लकरमा अधिकार रहने छैन, केवल लकर प्रयोगको मात्र अधिकार हुनेछ । बैंक तथा लकर ग्राहकको सम्बन्ध धनी र भाडावालको हुनेछ ।
- The Bank should be notified immediately of any changes of address of the locker holder. Any notice sent to the locker holder to his/her/their last address known to the Bank shall be deemed to have been duly served/notified.  
लकर प्रयोगकर्ताले आफ्नो ठेगाना परिवर्तन भएमा तत्कालै सोको लिखित जानकारी बैंकलाई गराउनु पर्नेछ । बैंकलाई उपलब्ध गराइएको अन्तिम ठेगानामा पठाइएको कुनै पनि सूचना/जानकारी विधिवत रूपमा लकर प्रयोगकर्तालाई तामेल भएको मानिने छ ।
- It is the responsibility of the locker holders to keep the keys of the locker in the place of safety not to divulge the numbers of their keys or locker or make spare keys and not to deliver the key to any other person than locker operators.  
लकर साँचो सुरक्षित राख्ने, साँचो वा लकरको नम्बर अरु व्यक्तिलाई नदिने, जगेडा साँचो नबनाउने, साँचो लकर संचालक बाहेक अन्य कसैलाई नदिने दायित्व लकर प्रयोगकर्ताको हुनेछ ।
- The Bank must be notified without delay in case of loss of locker key. In such an event, any expense incurred to the Bank in breaking the locker and substituting the fresh lock shall be charged to the locker holder.  
लकरको साँचो हराएमा बिना कुनै विलम्ब यथाशिघ्र सो को जानकारी बैंकलाई गराउनु पर्नेछ । यस्तो अवस्थामा लकर फोडी नयाँ साँचो जडान गर्ने कार्य सम्बन्धि सम्पूर्ण खर्च सम्बन्धित लकर प्रयोगकर्ताले व्यहोर्नु पर्नेछ ।
- All the repairs required for the locker are to be carried out exclusively by workmen nominated by the Bank in presence of at least Lesser & Lessee.  
लकर सम्बन्धि सम्पूर्ण मर्मत कार्य बैंकद्वारा नियुक्त कालीगढ मार्फत कम्तिमा लकर प्रयोगकर्ता र बैंक कर्मचारीको उपस्थितिमा मात्र हुनेछ ।
- The Bank shall be at liberty to break open the locker if the locker rental fee is due for one year period and not paid even after issuance of reminder or upon breach of any of the conditions of this terms and conditions by the locker holder, provided that any such forcible opening of the locker shall be done by the Bank only in the presence of government representative. After such forcible breaking, an inventory of the contents therein shall be made and contents shall be kept in a separate locker or at a place as the Bank may think fit at a charge double the rental fee or the contents shall be sold with notice to the locker holder and the sales proceed shall be utilized towards settlement of the outstanding rent and other related charges for breaking the locker.  
बैंकबाट सूचित गराउँदा समेत लकर बापतको बार्षिक शुल्क नतिरेमा वा यो शर्त बन्देजको कुनै बुँदाको उल्लङ्घन गरेमा बैंकले सम्बन्धित लकर सरकारी प्रतिनिधिको रोहवरमा फोड्न सक्नेछ । त्यसरी लकर फोडेर निस्केको सामान छुट्टै लकर, वा बैंकले चाहेको अन्य स्थानमा सम्बन्धित लकर शुल्कको दोब्बर शुल्क लाग्ने गरी राख्न सक्नेछ वा सम्बन्धित लकर प्रयोगकर्ताको नाममा सूचना जारी गरी त्यस्तो सामान बिक्री गरी बाँकी लकर शुल्क तथा लकर फोड्न लागेको खर्च असुल गरी लिन सक्नेछ ।
- All rental are payable in advance. The Bank shall have authority to debit any account of the locker holder maintained with the Bank to recover any rent or expenses relating to the locker as mentioned in this terms and conditions without giving any notice to the locker holder. The bank also reserve the right to refuse access the locker in the event of fees not being paid when due.  
लकर शुल्क अग्रिम रूपमा भुक्तानी गर्नु पर्नेछ । लकर प्रयोगकर्तालाई कुनै सूचना नदिई लकर शुल्क वा लकर सम्बन्धि खर्चको असुलीको लागि लकर प्रयोगकर्ताको बैंकमा रहेको कुनै पनि खाताबाट रकम कट्टा गरी सिधै असुल गर्न सकिनेछ । साथै लकर बापतको कुनै शुल्क बाँकी रहेसम्म सम्बन्धित लकर प्रयोगकर्तालाई लकर खोलबाट बन्देज गर्ने अधिकार बैंकलाई हुनेछ ।
- The Bank shall not be liable for any loss or damage to the contents of any locker unless it is proved that the same have been occasioned due to any willful act, gross negligence or default of the Bank or its officials.  
बैंक अथवा यसका कर्मचारीले जानाजानी वा हेलचेर्याई वा अकरणताले गर्दा लकरमा रहेको सामान हानी नोक्सानी भएको भनी प्रमाणित भएको अवस्थामा बाहेक त्यस्तो हानी नोक्सानीको लागि बैंक जिम्मेवार हुनेछैन ।
- The Bank shall not incur any liability or responsibility in the event of partial or complete loss or destruction of or damage to any contents of the locker due to any reason whatsoever not reasonability under the Bank's control/force majeure.  
बैंकको आफ्नो नियन्त्रण भन्दा बाहिर वा काबु बाहिरको परिस्थितीको कारणले गर्दा लकरमा रहेको कुनै पनि सामान/वस्तु पुरै वा आंशिक विनाश वा क्षति भएमा सोको लागि बैंकको कुनै पनि दायित्व वा जिम्मेवारी हुने छैन ।
- The Bank reserves the right to remove the locker and its content to a new location under such safeguards, as the Bank deems proper. In case of grave or urgent necessity, or in the event of the failure of the mechanism of the locker or any other reasons that make the opening of the locker unsafe or inexpedient, the Bank reserves the right to refuse the access to the locker without notice for such period as it may consider necessary.  
बैंकले उचित सम्झेमा लकर तथा त्यसमा रहेका सामग्री नयाँ सुरक्षित स्थानमा सार्न सक्नेछ । गम्भीर वा अति जरुरी अवस्था वा लकर संयन्त्रको विफलताका कारण लकर संचालन गर्न असुरक्षित र हानिकारक भएको बैंकलाई लागेमा त्यस्तो अवधिभरि बिना सूचना लकर सेवा बन्द गर्ने अधिकार बैंकलाई हुनेछ ।
- The bank has the right to consider that the locker has not been surrendered until it has been emptied, the keys returned, and the Bank notified in writing of surrender by the locker holder. Either party may terminate the agreement to hire the locker by giving the other party 15(Fifteen) days notice in writing. The key of the locker shall be delivered by the locker holder to the Bank within Banking hour.  
लकर प्रयोगकर्ताले लकर खाली गरी, साँचो फिर्ता गरी, लिखित रूपमा लकर फिर्ता/खाली गरेको जानकारी नदिएसम्म लकर प्रयोगकर्ताले लकर उपयोग गरिरहेको भनी बैंकले मान्ने छ । कुनै एक पक्षले अर्को पक्षलाई पन्ध्रदिनको लिखित सूचना दिई लकर भाडा लिने सम्बन्धी स्थानीय समाप्त गर्न सक्नेछ । लकर प्रयोगकर्ताले लकरको साँचो बैंकिङ्ग कार्यालय भित्र बैंकलाई हस्तान्तरण गर्नु पर्नेछ ।
- Locker must not be left unlocked at any time. It is the responsibility of the locker holder/operator to ensure that the locker is properly locked, and no belongings are left behind prior to leaving the locker premises.  
लकर परिसर छोड्नु अगावै लकर प्रयोगकर्ता/संचालकले आफ्नो लकर राम्ररी बन्द भएको तथा आफ्ना कुनै पनि सामग्री लकर बाहिर नछुटेको निक्कै गर्नु सम्बन्धित लकर प्रयोगकर्ता/लकर संचालकको जिम्मेवारी हुनेछ ।
- The Bank reserves the right to add and/or amend the rules and terms and conditions or alter rental fee at its absolute discretion without prior notice.  
बैंकले बिना पूर्व सूचना यसमा उल्लेखित शर्त, बन्देज थप/शंसोधन गर्न तथा लकर शुल्क परिवर्तन गर्न सक्नेछ ।
- In case locker is hired in more than one person in joint names, till any of the locker operator is alive, the person nominated as nominee by the locker holder(s) shall not be entitled to claim on the concerned locker or contents placed therein.  
एकभन्दा बढी व्यक्तिको संयुक्त नाममा लकर लिएको अवस्थामा संयुक्त लकर प्रयोगकर्तामध्ये कोही जीवित रहेसम्म इच्छाएको व्यक्तिले सम्बन्धित लकरमा रहेको सामग्री उपर कुनै दाबी गर्न पाउने छैन ।
- Bank is deemed to have no knowledge of any contents kept in locker. However, the customer may insure the items kept in locker held with Bank.  
लकरमा राखिएका कुनै पनि वस्तु/सामग्रीका विषयमा बैंकलाई जानकारी नभएको मानिनेछ । ग्राहकले बैंकको लकरमा राखिएको वस्तु/सामग्रीका बिमा गराउन सक्नेछ ।

## Customer Declaration

I/We hereby declare that all contents placed in the locker is received from legitimate source and have not or will not place anything of explosive, inflammable, combustible nature, drugs, chemicals, poisonous goods, weapons, guns, bullets, flora, animal body parts, illegal or dangerous goods supporting terrorist/illegal activities in the locker or anything prohibited by prevailing laws, if any of such contents are found in my/our locker, I/We shall be personally liable.

(म/हामी उद्घोषण गर्दछौं कि मैले/हामीले लकरमा राखेका हर सामान कानुनी स्रोतबाट आर्जित हो । म/हामीले कुनै पनि विस्फोटक, अत्याधिक प्रज्वलनशील वा ज्वलनशील पदार्थ, लागू औषध, रसायन, विषादी पदार्थ, बन्दुक तथा हातहतियार, गोलीगठ्ठा, वनस्पति, जीवजन्तुका अवशेष/अंग, गैह्र कानूनी वा प्रतिबन्धित वस्तु, आतंककारी कार्यमा सघाउ पुऱ्याउने कुनै पनि सामानहरु वा प्रचलित कानूनले राख्न वा कारोबार गर्न बन्देज गरेका सामग्रीहरुको भण्डारण लकरमा नगरेको तथा नगर्ने घोषणा गर्दछु, यदी यस्ता सर-सामान/वस्तु मेरो/हाम्रो लकरमा प्राप्त भएमा म/हामी स्वयं जिम्मेवार हुनेछु/छौं ।)

I/We hereby confirm that the information provided by me/us in the form is true and correct. I/We further confirm that I/We have read and understood the above mentioned terms and conditions regarding operation of locker and shall abide and be bound by prevailing rules of the Bank, Nepal Rastra Bank and laws of the country. In the event I/We fail to abide by the any of the terms and conditions, or it is proved that any of the information or documents furnished by me/us is false I/We shall bear the liabilities and/ or penalties resulting as a consequence thereof.

(यस फाराममा उल्लेखित विवरण तथा बैकलाई उपलब्ध गराएका कागजातहरु सहि र दुरुस्त छन् भनी म/हामी प्रमाणित गर्दछु/छौं । म/हामीले यसमा उल्लेखित सम्पूर्ण शर्त बन्देजहरु राम्ररी पढी बुझ्यौं र बैकको, नेपाल राष्ट्र बैकका प्रचलित नीति निर्देशन र प्रचलित कानूनको पूर्ण रुपले पालना गर्दछु/गर्दछौं । यदि उपलब्ध गराएका जानकारी तथा कागजात भ्रूठो ठहरेमा तथा कुनै पनि शर्त बन्देज, कानूनको पालना नगरेमा त्यसबाट उत्पन्न हुने परिस्थितिको दायित्व म/हामीले सहुँला/बुझ्छौं ।)

I/We have been Convicted/Not Convicted for any crime in the past :  
(म/हामी विगतमा कुनै अपराधको लागी दण्डित भएको/नभएको घोषणा गर्दछु/छौं ।)

No  
नभएको

Yes  
भएको

Are you or any of your family members politically exposed person?  
(तपाईं वा तपाईंका कुनै परिवारका सदस्यको सक्रिय राजनीतिक आवद्धता छ ?)

No  
छैन

Yes (if yes, specify.....)  
छ (यदि छ भने खुलाउनुहोस् .....)

Thumb Impression

Thumb Impression

Thumb Impression

Thumb Impression

Locker Holder's Signature

(लकर प्रयोगकर्ताको दस्तखत)

Locker Holder's Signature

(लकर प्रयोगकर्ताको दस्तखत)

## Acknowledgement

Key No.

साँचो नं.

Locker No.

लकर नं.

Received By

प्राप्तक

Date

मिति